

67. Jahrgang Nr. 44  
 Mittwoch, 31. Oktober 2012


## **i** INHALTSVERZEICHNIS

<b>Ehrentafel für zehn Krefelder Olympioniken</b> .....	<b>S. 373</b>
<b>Neue Gleichstellungsbeauftragte im Amt</b> .....	<b>S. 374</b>
<b>Informationstage der Krefelder Schulen</b> .....	<b>S. 374</b>
<b>Aus dem Stadtrat</b> .....	<b>S. 375</b>
<b>Bekanntmachungen</b> .....	<b>S. 375</b>
<b>Ausschreibungen</b> .....	<b>S. 375</b>
<b>Auf einen Blick</b> .....	<b>S. 376</b>

## **EHRENTAFEL FÜR ZEHN KREFELDER OLYMPIONIKEN**

Oberbürgermeister Gregor Kathstede hat im Rahmen einer Feierstunde zehn Krefelder geehrt, die bei den XXX. Olympischen Spielen in London aktiv waren. Aus terminlichen Gründen konnten allerdings nur zwei Sportler und zwei Funktionäre teilnehmen. Die Namen der Zehn sind auf einer Metallplatte verewigt, die vor der Feierstunde in den Boden vor dem Rathaus auf dem Von-der-Leyen-Platz eingelassen wurde.



*Enthüllen gemeinsam die Ehrenplatte für die Teilnehmer an den XXX. Olympischen Spielen auf dem Von-der-Leyen-Platz (von links): Nicole Grigat (Anti-Doping-Beauftragte des Deutschen Hockey-Bundes), Linus Butt (Goldmedaille im Hockey), Oberbürgermeister Gregor Kathstede, Olympia-Pfarrer Hans-Gerd Schütt und Ruderin Marlene Sinnig.*

„Hier entsteht so langsam der Walk of Olympia“, sagte Kathstede, da vor vier Jahren schon einmal eine solche Platte im Boden montiert wurde. Noch gut in Erinnerung seien die vergangenen Spiele in London. „Ich habe, sofern es der Job erlaubte, fasziniert vor dem Fernseher gesessen. Ein noch größerer Fan war allerdings meine Tochter, die sogar einen Schlachtruf parat hatte.“ Und so bejubelten Vater und Tochter gemeinsam elf deutsche Goldmedaillen, von denen eine die Hockey-Nationalmannschaft holte. Mit unter den Gewinner war neben Oskar Deecke, der zu der Zeit noch beim Crefelder HTC spielte, mittlerweile aber in Spanien der Hockeykugel hinterher jagt, auch der Krefelder Linus Butt – zumindest auch nur als Ersatzmann. „Sportpsychologen belegen ganz deutlich, dass auch die Spieler der zweiten Reihe einen großen Anteil am Erfolg haben. Sie tragen die Goldmedaille also vollkommen zu Recht“, sagte er an Butt gewandt. Marlene Sinnig war die zweite Sportlerin, die der Einladung gefolgt war. Die Ruderin des Crefelder Ruderclubs kämpfte sich in London im Zweier ohne Steuermann bis ins Finale vor. „Ihr sechster Platz kann sich sehen lassen. Vielleicht haben Sie ja in vier Jahren in Rio de Janeiro das Glück, mindestens drei Plätze nach vorne zu kommen“, so Kathstede.

Er betonte in seiner kurzen Ansprache aber auch, wie wichtig die Funktionäre bei den Olympischen Spielen sind. „Wir alle wünschen uns ehrlichen, sauberen Sport.“

Danke, dass Sie sich um dieses Thema kümmern“, sagte er in Richtung Nicole Grigat, die als Anti-Doping-Beauftragte des Deutschen Hockey-Bundes in London vor Ort war. Fast schon zum „Inventar“ gehört Olympia-Pfarrer Hans-Gerd Schütt aus Hüls. Seit 2003 ist er katholischer Sport- und Olympiapfarrer der Deutschen Bischofskonferenz und demnach seit den Spielen in Athen 2004 dabei. „Sie helfen Siegern, auf dem Boden zu bleiben, und Besiegten, ihre Niederlagen zu verdauen“, so Kathstede. „Krefeld ist stolz auf Sie. Die zehn Namen auf der Platte stehen für zehn Menschen, für zehn außergewöhnliche Momente.“

### INVESTITIONEN MIT GROSSER WIRKUNG

- ◆ HEIZUNG
- ◆ LÜFTUNG
- ◆ KLIMA
- ◆ SANITÄR



**[www.wtk-waermetechnik.de](http://www.wtk-waermetechnik.de)**  
 Obergath 126 · 47805 Krefeld · Tel. 02151 31950

An einen solchen kann sich Schütt noch gut erinnern. „Es gab viele schöne Erlebnisse, wie zum Beispiel die tolle Atmosphäre oder das Zusammentreffen mit den olympischen Jugendlagern. Hängen geblieben ist aber vor allem ein Gespräch über ein persönliches Schicksal. Zwar hatte ich keine schnelle Lösung parat, habe aber einfach dem Sportler Zeit gewidmet und ihm zugehört.“ Linus Butt dagegen schwärmt von der Leistung seines Teams im Halbfinale. „Was wir da gespielt haben, geht schon in die Richtung perfekt. Ich habe noch nie eine Mannschaft gesehen, die so gut gespielt hat.“

Neben den genannten Sportlern und Funktionären sind Oskar Deecke (Hockey), Philip Hindes (Bahnradsport), beide holten jeweils Gold, Moana Delle (Surfen), Juliane Schenk (Badminton), Lisa Schmidla (Rudern) und Jake Vincent (Wasserball) auf der Platte verewigt.

## KREFELDS NEUE GLEICHSTELLUNGSBEAUFTRAGTE SEIT 1. OKTOBER IM AMT

Die Stadt Krefeld hat seit dem 1. Oktober eine neue Gleichstellungsbeauftragte. Heike Hinsen sorgt nun innerhalb der Stadtverwaltung Krefeld dafür, dass bei den über 3000 Mitarbeitern Chancengleichheit für Frauen wie Männer besteht. Darüber hinaus ist sie mit der Gleichstellungsstelle intern an zahlreichen Planungen zur Stadtentwicklung beteiligt und achtet darauf, dass die Belange und spezifischen Lebenslagen von Frauen wie Männern Berücksichtigung finden. Heike Hinsen ist die Nachfolgerin von Christine Weinbömer, die sich in den Ruhestand verabschiedet hat.



Heike Hinsen ist die neue Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Krefeld.

„In meiner neuen Position möchte ich dazu beitragen, dass Krefeld eine attraktive Stadt ist, zum einen für die städtischen Mitarbeiter als Arbeitgeber, der die Vereinbarkeit von Beruf und Familie ermöglicht, zum anderen für die Krefelder Bürger, die in ihrer Stadt Arbeitgeber, Einrichtungen und Organisationen erleben, die das Thema Chancengleichheit in den Fokus rücken“, sagt Hinsen. Als Mutter von zwei 14-jährigen Zwillingsöhnen übt die 47-Jährige ihr neues Amt in einer Teilzeitstelle mit 32 Wochenstunden aus. Bereits seit 1984 ist sie bei der Stadtverwaltung beschäftigt, davon 22 Jahre im Finanzbereich. In ihrer dortigen Funktion hat sie auch an der Entwicklung des „Programms zur Chancengleichheit“ der Stadt Krefeld mitgewirkt.

Heike Hinsen bezeichnet sich selbst als „Ur-Krefelderin“. Sie ist in der Samt- und Seidenstadt geboren und aufgewachsen und besuchte das Gymnasium am Moltkeplatz. In ihrer Freizeit joggt sie sehr gerne und ist durch ihren Ehemann und die beiden Söhne dem Basketballsport sehr verbunden.

## INFORMATIONSTAGE DER KREFELDER SCHULEN

Die weiterführenden Krefelder Schulen aller Schulformen bieten Termine an, an denen sich Eltern und Schüler der 4. Schuljahre informieren können, die für den Übergang nach der Grundschule in Frage kommen. Diese liegen im Zeitraum vom 10. November bis zum 8. Dezember. Auch für eine Unterrichtung der Schüler, die aus der Klasse 10 einer Real- oder Hauptschule zum Gymnasium oder zur Gesamtschule wechseln wollen, besteht zu diesem Zeitpunkt die beste Gelegenheit zur Information.

### Informationszeiten der Hauptschulen:

Die Hauptschule Prinz-Ferdinand-Straße 155 bietet individuelle Termine zum Informationsgespräch an, die unter Telefon 975280 vereinbart werden können. Am Donnerstag, 15. November, informiert die Josef-Hafels-Schule an der Hafelsstraße 41 in Fischeln zwischen 9 und 12 Uhr. Informationstag an der Stephanusschule, Rote-Kreuz-Straße 25, ist am Freitag, 7. Dezember, von 8.30 bis 12 Uhr. Die Von-Ketteler-Schule am Lübecker Weg 56 und die Gartenschule an der Breslauer Straße 280 laufen im Zuge der Bildung einer neuen Gesamtschule in Uerdingen aus und nehmen keine neuen Schüler auf.

### Informationszeiten der Realschulen:

Den Anfang macht bei den Realschulen am Samstag, 17. November, die Freiherr-vom-Stein-Schule an der Von-Ketteler-Straße 31, die von 10 bis 12.30 Uhr ihre Türen öffnet. Am Samstag, 24. November präsentieren sich die Albert-Schweitzer-Realschule an der Lewerentzstraße 136 von 9.30 bis 12.30 Uhr und die Realschule Horkesgath 33 von 10 bis 12 Uhr. Die Realschule Oppum an der Schmiedestraße 98 öffnet am Samstag, 1. Dezember, von 10 bis 13 Uhr ihre Türen. Die Edmund-ter-Meer-Realschule an der Uerdinger Straße 783 läuft im Zuge der Bildung einer neuen Gesamtschule in Uerdingen aus und nimmt keine neuen Schüler auf.

### Informationszeiten der Gymnasien:

Den Anfang machen bei den Gymnasien am Samstag, 10. November, von 9.30 bis 13 Uhr das Arndt-Gymnasium an der Dionysiusstraße und das Gymnasium Fabritianum von 9.30 bis 12 Uhr in Uerdingen an der Fabritiusstraße.

Information ist möglich am Samstag, 17. November, ab 9.30 bis 12 Uhr im Gymnasium am Stadtpark in Uerdingen an der Nikolaus-Groß-Straße 41, im Gymnasium Horkesgath 33 von 9.30 bis 13 Uhr sowie im Fichte-Gymnasium an der Lindenstraße 52 von 9.30 bis 13.30 Uhr. Am Samstag, 24. November, sind die Türen im Gymnasium am Moltkeplatz ab 9.30 bis 13 Uhr auf, außerdem von 9 bis 12.30 Uhr in der Marienschule an der Hubertusstraße 120. Am Samstag, 1. Dezember, ist ab 9.30 bis 12 Uhr Tag der offenen Tür im Maria-Sibylla-Merian-Gymnasium an der Johannes-Blum-Straße 101 in Fischeln und am Ricarda-Huch-Gymnasium an der Moerser Straße 36 zwischen 9 und 12.30 Uhr.

### Informationszeiten der Gesamtschulen:

Die Maria-Montessori-Gesamtschule am Minkweg öffnet ihre Türen am Samstag, 17. November, von 9 bis 12 Uhr. Vorab gibt es dort noch einen Informationsabend für Eltern am Montag, 12. November, ab 19.30 Uhr. Die Gesamtschule am Kaiserplatz 50 bietet am Mittwoch, 28. November, mit einem Tag der offenen Tür zwischen 14.30 und 17 Uhr. Im Rahmen dieser Veranstaltung wird dort auch die neue Gesamtschule in Uerdingen vorgestellt.

Die Robert-Jungk-Gesamtschule am Reepenweg in Hüls hat die Türen am Samstag, 1. Dezember, von 9.30 bis 12.30 Uhr auf. Die Kurt-Tucholsky-Gesamtschule, Alte Gladbacher Straße 10, öffnet ihre Tür am Samstag, 8. Dezember, von 11 bis 14 Uhr.



## AUS DEM STADTRAT

In der Woche vom 5. November bis 9. November 2012 tagen folgende Ausschüsse und Bezirksvertretungen

### Dienstag, 06.11.2012

- 17.00 Uhr Bauausschuss, Rathaus
- 17.00 Uhr Ausschuss für Schule und Weiterbildung, Rathaus
- 17.00 Uhr Bezirksvertretung Süd, Fabrik Heeder, anschließend gegen 18.00 Uhr Einwohnerfragestunde

### Mittwoch, 07.11.2012

- 17.00 Uhr Kulturausschuss, Rathaus
- 17.00 Uhr Bezirksvertretung Fischeln, Rathaus Fischeln, anschließend gegen 18.00 Uhr Einwohnerfragestunde

### Donnerstag, 08.11.2012

- 17.00 Uhr Sozial- und Gesundheitsausschuss, Rathaus
- 17.00 Uhr Bezirksvertretung Nord, Gartenbauverein Rosengarten Kanesdyk, anschließend gegen 18.00 Uhr Einwohnerfragestunde



## BEKANNTMACHUNGEN

### BEKANNTMACHUNG ÜBER DIE ÖFFENTLICHE ZUSTELLUNG VON SCHRIFTSTÜCKEN

Das nachstehende Schriftstück kann nur durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt werden, da der Aufenthaltsort des Empfängers z. Z. unbekannt ist:

**Hinweis: An dieser Stelle wurden im Originaldokument personenbezogene Daten veröffentlicht, die aus Personenschutzgründen im Internet nicht gespeichert werden dürfen.**

Das vorstehende Schriftstück kann auf Zimmer 758 des Fachbereiches Zentraler Finanzservice und Liegenschaften, Abt. Steuern und Abgaben, Stadthaus, Konrad-Adenauer-Platz 17, 7. Etage, in 47803 Krefeld eingesehen und in Empfang genommen werden.

Diese Bekanntmachung gilt als öffentliche Zustellung im Sinne des § 122 Abs. 4 Abgabenordnung (AO) in Verbindung mit § 10 Landeszustellungsgesetz (LZG NRW) vom 07.03.2006 in der zurzeit geltenden Fassung.

Gemäß § 10 Abs. 2 LZG NRW gilt das Dokument als zugestellt, wenn seit dem Tag der Bekanntmachung beziehungsweise seit der Veröffentlichung der Benachrichtigung zwei Wochen vergangen sind.

Krefeld, den 17. Oktober 2012

Der Oberbürgermeister  
Im Auftrag  
Mertens



## AUSSCHREIBUNGEN

### Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A BAUVORHABEN: UMBAU UND ERWEITERUNG DER MUSIKSCHULE KREFELD

**Ausführungsort:** Krefeld, Uerdinger Str. 500

**Leistungsumfang:** nach VOB/A

#### Gewerk 3.09 Trockenbauarbeiten

Bekleidung von Dachschrägen	ca. 700 m <sup>2</sup>
Unterdecken	ca. 800 m <sup>2</sup>
Ständerwände	ca. 200 m <sup>2</sup>

**Ausführungszeitraum:** März 2013 bis ca. Juni 2013, in nicht zusammenhängenden Zeittakten

**Submissionstermin:** Di., 27. Nov. 2012, 11:00 Uhr

#### Gewerk 3.10 Maler- und Tapezierarbeiten

Wand- und Deckenflächen	ca. 4.200 m <sup>2</sup>
Fassadenflächen	ca. 2.500 m <sup>2</sup>

**Ausführungszeitraum:** ca. Mai bis ca. Juli 2013, in nicht zusammenhängenden Zeittakten

**Submissionstermin:** Di., 27. Nov. 2012, 11.20 Uhr

**Anforderung der Unterlagen:** ab Veröffentlichung, 31.10.2012 bei: Stadt Krefeld, Zentrales Gebäudemanagement, 6002, Konrad-Adenauer-Platz 17, 47803 Krefeld

#### Zahlungen:

Die Kostenerstattung von **15 Euro je Gewerk** ist unter Angabe des Firmennamens einzuzahlen auf das Konto 301291 bei der Sparkasse Krefeld, BLZ 32050000, mit dem **Vermerk:** 0.602.1035.7/6001, **ÖA MUS**, Gewerk \_\_\_\_\_. Der quittierte Einzahlungsbeleg ist der Anforderung beizulegen. Eine Erstattung des gezahlten Betrages wird ausgeschlossen.

**Versendung bzw. Abholung der Unterlagen ab:**  
**05. November 2012**

**Einreichung der Angebote bis: s. o. = Submissionstermin!**

Bei: Zentrales Gebäudemanagement der Stadt Krefeld, 6002, Konrad-Adenauer-Platz 17, Zimmer 9.

**Sprache:** deutsch

**Zur Angebotseröffnung zugelassene Personen:  
Bieter und ihre Bevollmächtigten**

#### Submission:

27. November 2012, Uhrzeit siehe oben bei den Gewerken, bzw. Termin auf dem Anschreiben, beim Zentralen Gebäudemanagement der Stadt Krefeld, Konrad-Adenauer-Platz 17, Raum U16, 47803 Krefeld. Die Angebote sind im verschlossenen Umschlag mit dem Vermerk: „Öffentliche Ausschreibung“ – unter Angabe der Baumaßnahme, des Gewerkes und des Submissionstermins – zu versehen. Bei Einreichung der Angebote für mehrere Gewerke sind diese jedoch getrennt abzugeben.

#### Geforderte Sicherheit:

1. Gewährleistungsbürgschaft: 3 % der Schlussabrechnungssumme
2. Vertragserfüllungsbürgschaft eines zugelassenen Kreditversicherers bei Aufträgen über 75 000 EUR: 5 % der Brutto-Auftragssumme

## Rechtsform der Bietergemeinschaft: § 21.5 (VOB/A)

### Mindestbedingungen:

Die Bieter müssen den Nachweis schriftlich erbringen, dass sie Objekte vergleichbarer Größe und Art durchgeführt haben.

**Bindefrist:** 27. Februar 2013

### Änderungsvorschläge und Nebenangebote:

siehe hierzu Festlegung in den Angebotsunterlagen.

### Weitere Auskünfte:

zum Leistungsverzeichnis sind erhältlich bei der Stadt Krefeld, Zentrales Gebäudemanagement, Herr Lammers, Konrad-Adenauer-Platz 17, 47803 Krefeld, Tel. 02151 864116.

Nachprüfungen behaupteter Verstöße gegen die Vergabebestimmungen sind bei der Bezirksregierung Düsseldorf, Cecilienallee 2, 40474 Düsseldorf, zu beantragen.

Krefeld, den 17. Oktober 2012

Der Oberbürgermeister

In Vertretung

Beigeordneter Linne

## NOTDIENSTE

### Elektro-Innung Krefeld

0180 5660555

## NOTDIENSTE

### Innung für Sanitär-Heizung-Klima-Apparatebau

**02.11. – 04.11.2012**

Hackbart Sanitär und Heizungsbau, Inh. Josef Krouß e. K.  
Hülser Straße 38/40, 47798 Krefeld, 22885

**09.11. – 11.11.2012**

Ralf Jonat  
Rumelner Straße 10, 47829 Krefeld, 770714

## RUFNUMMERN DER FEUERWEHR

Feuer	112
Rettungsdienst/Notarzt	112
Krankentransport	19222
Branddirektion	612-0
Zentrale Bürgerinformation bei Unglücks- und Notfällen	19700



## ÄRZTLICHER DIENST

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst **116 117**

Der Notdienst in Krefeld ist unter der Telefon-Nr. 0180 5044100 montags, dienstags und donnerstags von 19.00 Uhr bis 7.00 Uhr, mittwochs von 14.00 Uhr bis 7.00 Uhr und freitags von 14.00 Uhr bis Montagmorgen um 7.00 Uhr erreichbar.

### ZAHNÄRZTE:

Der Zahnärztliche Notdienst ist unter der Telefon-Nr. 01805 986700 zu erreichen. Sprechzeiten: samstags, sonntags und feiertags von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 18.00 bis 19.00 Uhr, mittwochs- und freitagsnachmittag von 17.00 bis 19.00 Uhr, montags, dienstags und donnerstags von 21.00 bis 22.00 Uhr.



## TIERÄRZTLICHER DIENST

Samstags ab 12.00 Uhr bis montags um 8.00 Uhr, sowie an Feiertagen unter der Telefon-Nr. 0700 84374666 zu erreichen. Notdienst jetzt auch täglich ab 18.00 Uhr.



## APOTHEKENDIENST

### Montag, 5. November 2012

Hansa-Apotheke, Neusser Straße 28  
Linden-Apotheke OHG, Forstwaldstraße 76  
MAXMO-Apotheke, Kurfürstenstraße 30

### Dienstag, 6. November 2012

Apotheke am Moritzplatz, Hülser Straße 143  
Nord-Apotheke, Ahornstraße 2  
Roland-Apotheke, Ostwall 242

### Mittwoch, 7. November 2012

Apotheke am Markt, Am Marktplatz 3  
Schwanen-Apotheke, Friedrichstraße 24  
Tiergarten-Apotheke, Uerdinger Straße 306

### Donnerstag, 8. November 2012

Apotheke am Schinkenplatz, Alte Linner Straße 81  
Einhorn-Apotheke, Karlsplatz 2  
Kurfürsten-Apotheke, Kurfürstenstraße 51

### Freitag, 9. November 2012

Astro-Apotheke, Oberdießemer Straße 73  
Brunnen-Apotheke, Kölner Straße 526  
Rathaus-Apotheke, Uerdinger Straße 590

### Samstag, 10. November 2012

Apotheke im Kempener Feld, Kempener Allee 168 – 170  
Obertor-Apotheke, Oberstraße 35  
Rosen-Apotheke, Ostwall 51

### Sonntag, 11. November 2012

Falken-Apotheke, Gladbacher Straße 226  
Kleeblatt-Apotheke, Ostwall 165  
Wiesen-Apotheke, Moerser Landstraße 375



„Krefelder Amtsblatt“

Für den Inhalt verantwortlich: Der Oberbürgermeister der Stadt Krefeld, Presse und Kommunikation, Rathaus, Tel. 861402, Herstellung und Vertrieb: Joh. van Acken, Druckerei und Verlag, Magdeburger Straße 5, 47800 Krefeld, Tel. 4400-0.

Das Amtsblatt wird kostenlos abgegeben und ist in den Rathäusern Krefeld und Uerdingen und im Zeitschriftenhandel, u. a. an den Kiosken, zu haben. Bei Postbezug beträgt das Bezugsgeld (einschl. Porto) jährlich 39,- €. Bestellung an: Joh. van Acken, Druckerei und Verlag, Magdeburger Straße 5, 47800 Krefeld, Tel. 4400-0.